

FÜR DIE GEMEINDE CREMLINGEN

# RUNDSCHAU

Ausgabe 01/25 · 47. Jahrgang · Unabhängig · Nicht parteigebunden · Erscheint monatlich

**Steuern?**  
Wir machen das.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFE.VEREIN  
Silvia Dikenseli  
Beratungsstellenleiterin  
Im Rübenkamp 13  
38162 Cremlingen  
Silvia.Dikenseli@vlh.de  
Telefon 05306 - 5548660  
www.vlh.de  
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG

## Eine Region, die (noch) keine ist.

Sind wir eine Region? Mitnichten! Formal ja, in den Köpfen der Menschen eher nicht. Von Flensburg bis Garmisch „erfindet“ sich eine Region nach der anderen neu. Weil es Fördermittel von der EU und oder vom Bund gibt. Metropolregion mit Hannover und Göttingen? Die von Volkswagen initiierte Allianz für die Region? Oder der Regionalverband Großraum Braunschweig, der sich um Windkraft und Öffentlichen Personen Nahverkehr kümmert? Identifikation? Fehlanzeige! Wo stehen wir hier?

Klein Brunsrode weiß nicht, wo Mönchevahlberg ist. Beide Orte trennen rund 38 Autokilometer. Und sie haben wenig bis gar nichts gemeinsam. Aber auch wenn Orte nur zwei Kilometer getrennt voneinander sind, haben sie mitunter wenig gemeinsam.

Gewachsene Strukturen und Traditionen, die wir hier und da nur zu gern pflegen.

Wollen wir im im bundesweiten Wettbewerb aber nicht als Loser dastehen, müssen wir uns neu erfinden. Gemeinsam! Identifikationspotenziale schaffen! Wie Teams das eben so machen!

Doch eine Idee kann nicht von oben aufgesetzt werden, so wie bei Metropolregion und der Allianz für die Region. Sie muss von unten gelebt werden. Dann klappt's auch mit einem Namen. Also, egal, wie das „Kind“ heißen könnte, Sie, ich, wir alle sind gut beraten, uns die Stärken der Region anzuschauen, auszubauen und im Wettbewerb einzusetzen.

Gut, dass es jetzt ein Förderprojekt für diese Region gibt, dass die großen und kleinen Stärken der Region in einem 112-seitigen Printmagazin hochwertig aufbereitet. Das OKER11 media house hat den Auftrag erhalten, das Magazin in 2025 zu erstellen und im 4. Quartal 2025 auf den Markt zu bringen. Ein spannendes Nachschlagewerk für alle für alle, die sich mehr mit ihrer Heimatregion beschäftigen möchten.

Schieben wir die dunklen Wolken zur Seite und lassen Sie uns gemeinsam die Welt ein Stückchen besser machen.

Ihr  
Thomas Schnelle



## Frohes, neues Jahr. In dem wir etwas Großes schaffen können.

Das RUNDSCHEAU-Team wünscht allen Leserinnen und Lesern ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025. Nehmen wir uns an die Hand und schaffen wir eine echte Region, die auf sich stolz sein und sich im Wettbewerb mit anderen behaupten kann. Wir sind dabei!

Team unten von links oben: Thomas Schnelle (Verleger/Chefredakteur), links unten: Sandra Kilian (Verlagsleiterin), Jutta Schnelle (Lektorat/Korrektorat), Kerstin Mündörfer (Creative Director), Martina Freund (Media-Consultant), Sarah Bräunlich (Kommunikations-Designerin), Dieter R. Doden (Redakteur), Ghulam Mujtaba (Media-Consultant).

## Vergabe der Baugrundstücke

**SCHULENRODE** Baugebiet „Vor dem Dorfe“



Nähere Informationen und die Unterlagen stehen auf der Homepage der Gemeinde Cremlingen (www.cremlingen.de) zum Download bereit.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a. Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

### Lohnsteuersachen

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.  
- Lohnsteuerhilfeverein -  
Beratungsstelle Birkenfeldstr. 9e  
Leiter 38165 Lehe  
Herr S. Robling  
Telefon 05308 990 551  
E-Mail s.robling@steuerverbund.de  
Internet www.steuerverbund.de



**Karsten Ostrowicki**  
Maler- und Lackierermeister  
Gebäudeenergieberater (HWK)

### Wir führen für Sie aus:

Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadendämmung (WDVS)  
Fassadenanstriche  
Fußbodenverlegung  
Innenausbau uvm.

**www.malermeister-bs.de**  
**0531-70 20 900 05308-70 78 80**  
Braunschweig Lehre

## FLIESEN - JO

DIREKTIMPORTER

Alte Frankfurter Strasse 182  
38122 Braunschweig  
Mail: info@fliesen-jo.de  
www.fliesen-jo.de

Tel.: (0531) 87 88 384

Qualität muss nicht immer teuer sein!  
Bei uns finden Sie ALLES...  
• große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen  
• Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten  
• Glas- und Natursteinmosaike  
• Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung  
...und noch vieles mehr!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Wir machen Euch **tanzbar!** Dance&Fun! Walter Schmidt  
Discofox – Standard/Latin – Salsa – DiscoChart  
www.DISCOFOX.de www.TANZ38.de  
für Singles & Paare zwischen Disco & Tanztee  
Kurse in Braunschweig ab 5.1.; ab 8.1.; ab 5.2.; ab 9.2.  
in GS-Oker: Wiederholer am Do., 6.3.; Kurs ab Do., 13.3.  
jeden Monat neue Kurse - auf Wunsch auch vor Ort!

0176-25133982

info@discofox.de

## Ambulante Intensivpflege in Niedersachsen und Sachsen-Anhalt

AMBULANTE INTENSIVPFLEGE IST FÜR VIELE PATIENTEN EINE GUTE ALTERNATIVE ZUR STATIONÄREN VERSORGUNG

Intensivpflege durch Spezialisten

(0 53 51) 59 97 97

Harsleber Torstraße 15, Helmstedt

Krankenbeobachtung, z. B. bei tracheotomierten und beatmeten Patienten  
Sicherstellung der maschinellen invasiven oder nicht-invasiven Beatmung (Heimbeatmung)  
Sekretmanagement und endotracheales Absaugen  
Tracheostomapflege und Trachealkanülenwechsel  
Entrale und parenterale Ernährung  
Legen einer Magensonde  
Hemodialyse  
Katheterisierung der Harnblase  
Medikamentengabe und spezielle Wundversorgung  
24-Stunden-Pflege

**APO CARE**  
www.apocare-he.de

## Taxi Eggestein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

Wir wünschen Ihnen ein frohes neues Jahr!

### Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadt Fahrten

Taxi Eggestein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

## Auslagestellen in der Gemeinde

Hier finden Sie regelmäßig eine Liste der Auslagestellen, wo Sie Ihre Lokalzeitung kostenlos mitnehmen können.

Ort	Adresse
<b>Abbenrode</b>	
Bäckerei Langner	Braunschweigerstraße 22c
<b>Cremlingen</b>	
Rathaus	Ostdeutsche Straße
Praxis Dr. Brucker	Im Moorbusche 23
REWE	Im Moorbusche 2
Reisebüro am Elm	Im Moorbusche 2
Landschlachterei Meyer	Im Moorbusche 100
Fitnessfarm	Hauptstr. 1a
REWE	Hauptstr. 42
Seniorenzentrum	Bohmwiese 2
<b>Destedt</b>	
Haus der Vereine	Hauptstraße
Ein Laden Fr 9 - 13 Uhr / 15 - 19 Uhr Sa 8 - 12:30 Uhr	Hauptstraße
Gärtnerei Wesche	Hauptstraße
Pferdeland am Elm	Elmstraße 25
Krankengymnastik Millow	Schulstraße 10
Bäckerei Langner	Hauptstraße
 Heike Schenk von Langners Backparadies aus Destedt	
<b>Gardessen</b>	
Verteilung durch Privat	-
<b>Hemkenrode</b>	
Zeitungsbüro	Dorfstraße 5 / Rechts neben Hofeingang
<b>Hordorf</b>	
Gaststätte Lüddecke	Bäckerstraße 2
Dorfgemeinschaftshaus	Essenroderstraße 7
<b>Klein Schöppenstedt</b>	
Friseur Schönfelder	Helmstedterstraße 29
JOSA Bike	Helmstedterstraße 15
<b>Schandelah</b>	
Sportheim	Kleiberg 14
Zeitungsbüro	Martin-Kirchhoff-Straße 11
Bäckerei Langner	Sandbachstraße 14
<b>Schulenrode</b>	
Schützen & Sportheim (Vorraum)	Lindenbergweg 13
<b>Weddel</b>	
Apotheke	Ahornallee 3
Postagentur	Dorfplatz 13
Dorfgemeinschaftshaus	Ahornallee 10
Bäckerei Vahldiek	Hopfengarten 14
Dorfladen	Hopfengarten 14
Restaurant Weddeler Hof	Dorfplatz 23
<b>Weitere Auslagestellen gesucht</b>	
Zur Optimierung der Verteilung suchen wir noch weitere Auslagestellen. Sie können helfen? Dann melden Sie sich bei uns: 0531 2200123.	

## RUNDSCHEAU IMPRESSUM

Die RUNDSCHEAU ist eine Gemeinde-Zeitung der Gemeinden Cremlingen, Lehrte, Wendenburg, Vechelde, der Samtgemeinde Sietze sowie dem Braunschweiger Stadtbezirk 321. und der Stadt Königslutter.

Alle Ausgaben erscheinen monatlich unter der Marke:

**Oker11**  
media house

im Verlag Ideal Werbeagentur und Verlag GmbH  
Geschäftsleitung: Thomas Schelle  
Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig  
Tel.: 0531-220010, Fax: 05306 802150  
E-Mail: info@ok11.de

**Verantwortlich i. S. d. Presserechts für Anzeigen und Redaktion:**

Thomas Schelle, Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig

**Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen „Aus dem Rathaus“:**

Bürgermeister Detlef Kaatz  
Gemeinde Cremlingen  
Ostdeutsche Straße 22, 38162 Cremlingen  
Telefon: 05306 802 100, Fax: 05306 802 600  
E-Mail: info@cremlingen.de

Mit dem Einsenden von Text- und/oder Bildmaterial an den Verlag wird Ideal das Recht zur Veröffentlichung erteilt. Für unverlangt eingesandtes Text- und/oder Bildmaterial übernimmt Ideal keine Haftung. Mit dem Einsenden bestätigt der Absender rechtmäßiger Urheber zu sein.

Trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion kann keine Haftung für die Richtigkeit übernommen werden. Ideal übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden, hervorgerufen aus der Befolgerung von Artikeln. Der Verlag behält sich das Recht auf Kürzung der eingereichten Artikel vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der jeweiligen Verfasser wieder, nicht zwangsläufig auch die der Redaktion bzw. des Verlags.

Nachdruck aller Beiträge, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlag möglich.

Der Rechtsweg ist bei Verlosungen/Preisausschreibungen grundsätzlich ausgeschlossen.

**Vertrieb/Verteilung:**

Auslagestellen, digitale Ausgabe.

**Anzeigen**

Es gilt die Anzeigenpreisliste No. 11

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheber-/ Nutzungsrecht. Eine Verwendung in anderen Medien ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags erlaubt.

Mediaberatung für alle Ausgaben: Sandra Kilian, Tel.: 0531 2200123  
E-Mail: s.kilian@ok11.de

**Druck**

Druckzentrum Braunschweig GmbH  
Christian-Pommer-Straße 45  
38112 Braunschweig

## Polizei 110

### Polizeistation Cremlingen

Sickter Str. 8a  
38162 Cremlingen  
Telefon 05306 932230

### Polizeistation Wolfenbüttel

Lindener Str. 22  
38300 Wolfenbüttel  
Telefon 05331 9330

### Apotheken-Notdienst

Bundeseinheitliche Rufnummer

0800 00 22 8 33

www.apotheken.de

## Ihr Bürgerservice

Gemeinde Cremlingen 05306 802 - 0 Fax 05305 802 - 199 info@cremlingen.de

www.cremlingen.de

Bitte vereinbaren Sie für Ihr

Anliegen vorab einen Termin!

Ohne Terminvereinbarung ist mit erhöhten Wartezeiten zu rechnen, da Termine bevorzugt behandelt werden!

### Bürgermeister

**Bürgermeister**  
Herr Kaatz 802-100  
buergermeister@cremlingen.de

**Allg. Vertreterin des Bürgermeisters**  
Frau Pessel 802-300  
pessel@cremlingen.de

**Gleichstellungsbeauftragte**  
Frau Klinzmann 802-109  
gleichstellung@cremlingen.de

**Sekretariat Bürgermeister**

Frau Klicker 802-104  
klicker@cremlingen.de

Frau Ahlborn 802-105  
ahlborn@cremlingen.de

**Öffentlichkeitsarbeit**  
Herr Schildener 802-103  
schildener@cremlingen.de

**Betreuung Ortsräte, Bürgerinformationssystem**

Herr Belger 802-102  
ratsinfo@cremlingen.de

**Datenschutz**  
Frau Schulz, C. 802-101  
datenschutz@cremlingen.de

**Beschwerdemanagement**  
Frau Schulz, C. 802-101  
schulz@cremlingen.de

**Stabstelle Feuerschutz**  
Frau Schulz, J. 802-111  
feuerwehr@cremlingen.de

### Fachbereich 2

**Interner Service und Finanzen**  
Leitung: Herr Mayer 802-200  
mayer@cremlingen.de

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundeseinheitliche Rufnummer

116 117

### Feuerwehr Cremlingen

Ehlerbergstr. 20

38162 Cremlingen

### Städtisches Klinikum Wolfenbüttel gGmbH

Alter Weg 80

38302 Wolfenbüttel

Telefon 05331 9340

### Mobiler Dienst

Hausbesuchsfahrten können

unter der Telefonnummer

05331 8553990

angefordert werden.

### Polizei 110



### Polizeistation Cremlingen

Sickter Str. 8a

38162 Cremlingen

Telefon 05306 932230

### Polizeistation Wolfenbüttel

Lindener Str. 22

38300 Wolfenbüttel

Telefon 05331 9330

### Apotheken-Notdienst



Bundeseinheitliche Rufnummer

0800 00 22 8 33

www.apotheken.de

### Personalmanagement

Herr Langemann 802-201

langemann@cremlingen.de

### Steuern, Abgaben

Frau Weigold 802-214

steueramt@cremlingen.de

### Kassenleitung, Mahnung, Vollstreckung

Frau Langemann 802-221

gemeindekasse@cremlingen.de

### Buchhaltung

Frau Kloppenburg 802-222

buchhaltung@cremlingen.de

### Zentrale Geschäftsbuchhaltung

N.N. 802-215

rechnung@cremlingen.de

### Fachbereich 3

#### Bürgerservice und Soziales

Leitung: Frau Pessel 802-300

pessel@cremlingen.de

#### Wahlen

Frau Pessel 802-300

wahlen@cremlingen.de

#### Öffentliche Sicherheit und Ordnung

Herr Schmiedl 802-301

ordnungsamt@cremlingen.de

#### Bürgerbüro

Frau Adamitz 802-305

meldeamt@cremlingen.de

#### Fahrradboxen B&R Schandelah u. Weddel

Herr Schumann 802-206

info@cremlingen.de

#### Dorfgemeinschaftshäuser

Frau Müller 802-203

mueller@cremlingen.de

# AUS DEM RATHAUS

## Notfallseelorger für die Gemeinde

CREMLINGEN Unterstützung, Orientierung und Trost



Gemeindebrandmeister Marcus Peters (von links) mit Notfallseliger Frank Gottsand-Groß, Tobias Zöllner (Leiter Polizeistation Cremlingen) und Detlef Kaatz (Bürgermeister Gemeinde Cremlingen).

In der Gemeinde Cremlingen ist seit Kurzem ein Notfallseeliger im Einsatz. Der 66-jährige Wedeler Frank Gottsand-Groß hat diese ehrenamtliche Aufgabe übernommen. Im Dezember stellte er sich in der Gemeinde vor.

Er kommt immer dann zum Einsatz, wenn Menschen durch tragische Ereignisse in emotionale Ausnahmezustände geraten, die sie oft nicht allein bewältigen können. Er bietet den Betroffenen in solchen Momenten Unterstützung, Orientierung und Trost.

### Seelischer Beistand für Opfer und ihre Angehörigen

Meist sind Rettungskräfte und Polizei schnell vor Ort, um körperliche Verletzungen zu versorgen. Traumatische Erlebnisse wie schwere Unfälle, Brände oder Gewalt hinterlassen jedoch auch psychische Folgen. Gerade in den ersten Stunden ist es wichtig, Betroffene zu unterstützen. Die unmittelbare Betreuung durch einen Notfallseeliger macht hier den Unterschied: Er hilft, das Geschehene zu begreifen, bietet seelischen Beistand und vermittelt das Gefühl, nicht allein zu

sein.

„Der Notfallseeliger kümmert sich nicht nur um direkt Betroffene, sondern auch um deren Angehörige“, berichtet Gemeindebrandmeister Marcus Peters. „Ein Gespräch oder nur das stille Dasein eines Seeligers kann helfen, die akuten Emotionen zu sortieren und erste Schritte der Verarbeitung zu ermöglichen“, unterstreicht Peters.

### Fürsorge auch für Rettungskräfte

„Manchmal vergessen Kollegen vor Ort, wie mental belastend ein Einsatz sein kann“, weiß Tobias Zöllner, Leiter der Polizeistation

on Cremlingen. Ein Seeliger hilft Betroffenen dabei, über emotional belastende Einsätze zu sprechen und ihre Last zu teilen. Zwar würden bei schwierigen Einsätzen zunächst besonders erfahrene Kräfte eingesetzt, erklärt Peters. Doch das Sprechen über kritische und belastende Situationen im Einsatz beuge posttraumatischen Belastungsstörungen vor. „Die Last gemeinsam zu tragen, ist für Opfer und Einsatzkräfte gleichermaßen wichtig“, betont Gottsand-Groß.

### Seelsorge ist immer auch präventiv

„Neben der akuten Betreuung in Krisensituationen wirkt meine Arbeit auch präventiv“, so Gottsand-Groß. Werden traumatische Erlebnisse nicht angemessen verarbeitet, hat das Folgen für die psychische Gesundheit. Depressionen, Angst- oder posttraumatische Belastungsstörungen sind mögliche Folgen. „Der Notfallseeliger sorgt dafür, dass die Menschen schon früh die nötige Unterstützung erhalten, um solche Folgen zu vermeiden“, ist sich Detlef Kaatz, Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen, sicher. „Mit Frank Gottsand-Groß haben wir einen erfahrenen und bestens verknüpften ehrenamtlichen Gemeinde-Notfallseeliger gewinnen können“, so Kaatz. Neben seiner Tätigkeit als ehrenamtlicher Notfallseeliger der Gemeinde Cremlingen engagiert sich Gottsand-Groß in der Hospizarbeit und ist Mitglied der Wedeler Ortsfeuerwehr.

## Herzliche Glückwünsche

### 80. Geburtstag

6. Januar  
Wittraud Künne, Destedt  
13. Januar  
Gisela Lüer, Destedt  
15. Januar  
Renate Bittrich, Cremlingen

16. Januar  
Antje Carstensen, Hemkenrode  
17. Januar  
Gerda Dakibor, Cremlingen  
18. Januar  
Christel Stauder, Hemkenrode  
20. Januar  
Waltraut Hiege, Destedt

### 95. Geburtstag

18. Januar  
Horst Wieczorek, Hordorf

## Einwohnerzahlen im Januar 2025

### Cremlingen gesamt 13306

Cremlingen 3173  
Weddel 2959  
Schandelah 2398  
Destedt 1420  
Hordorf 1039

Klein Schöppenstedt 630  
Gardessen 558  
Abbenrode 483  
Hemkenrode 368  
Schulenrode 278

## Geopunkt Jurameer Schandalah jetzt leichter zu finden

**SCHANDELAH**  
Stele weist am Kirschberg auf das Jurameer hin



Foto: Frank Schilder

Geopark-Stele: Geopark-Geschäftsstellenleiter Dr. Henning Zellmer (von links), Prof. Dr. Rüdiger Scheller (Dr.-Scheller-Stiftung) und Detlef Kaatz (Bürgermeister Gemeinde Cremlingen).

„Wir möchten mit den Stelen die Orte im Geopark sichtbarer machen“, sagt Geopark-Geschäftsstellenleiter Dr. Henning Zellmer beim Fototermin vor Ort. Die Stele ist etwa drei Meter hoch und führt an zwei ihrer drei Seiten den Schriftzug Geopark, an der dritten ist ein erklärender Text zum Geopunkt Jurameer Schandalah zu lesen. Der Unesco Geopark Harz – Braunschweiger Land – Ostfalen ist einer der weltweit größten Geoparks. In einem Geopark wird das geologische Erbe geschützt, die Regionalentwicklung gefördert und eine zeitgemäße Umweltbildung angeboten. Dazu wurde seit 2002 ein Netz aus Geopunkten, Geopfaden, Geopark-Infozentren, -Infostellen und -Landmarken entwickelt. Eine davon weist nun auch auf den Geopunkt Jurameer Schandalah hin. Dem Geopunkt mehr Sichtbarkeit zu geben, ist auch das Ansinnen von Prof. Dr. Rüdiger Scheller, Gründer der Dr.-Scheller-Stiftung. „Wir müssen mehr dafür tun, dass unsere Arbeit und der Geopunkt in das Bewusstsein der Menschen gelangt“, sagt er. Die Stiftung ist Gelände-eigentümerin des Geopunkts. Am Geopunkt führt das Staatliche Naturkundliche Museum Braunschweig paläontologische Untersuchungen durch. Der Geopunkt soll sich weiter als außerschulischer Lernort entwickeln. Die Fossiliensforschung soll dort weiter möglich sein. „Das geht nur mit starken Partnern“, sind sich Scheller, Zellmer und Detlef Kaatz, Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen, einig.

## Museumsmühle ist ein historisches Wahrzeichen der Gemeinde

ABBENRODE Tatkräftige Unterstützer gesucht



Besuchergruppe vor der historischen Bockwindmühle.

Ein touristisches Wahrzeichen der Gemeinde Cremlingen ist in Abbenrode zu finden: das Ensemble der historischen Mühle mit Heimatstube, Motormühle und der windbetriebenen Museumsmühle. Letzte ist von Weitem schon bei der Anfahrt nach Abbenrode zu sehen.

Die Windmühle in Abbenrode ist die letzte windgängige, also voll funktionsfähige Bockwindmühle mit Jalousieklappenflügel im Umkreis von Braunschweig und wurde im Jahre 1880 erbaut. Zusammen mit der voll ausgestatteten Motormühle von 1907, dem Wohnhaus für den Müller, in dem sich die Heimatstube der Gemeinde Cremlingen befindet, und einem nach historischem Vorbild errichteten Backofen, bildet sie ein Denkmalensemble von hohem Rang. An diesem Bau- und Kulturdenkmal werden Technik und Geschichte der Müllerei, die Industrialisierung und die Sozialgeschichte auf engstem Raum deutlich. Im Gebäude der stillgelegten Motormühle ist

seit November 2021 eine Ostfrißische Getreidemühle (mit Steinmahlgang) zu finden. Sie kann auch heute noch Getreide mahlen. Einen Besuch wert ist immer wieder auch das privat betriebene Mühlencafe unter der Heimatstube.

Das Mühlenensemble aus Heimatstube und den beiden Museumsmühlen wird vom Verein zur Erhaltung der Bockwindmühle Abbenrode betrieben. Für die Aktionen des Vereins und den Betrieb der Mühlen zu besonderen Anlässen, unter anderem dem alsbald anstehenden Frühjahrsputz, werden immer wieder tatkräftige Unterstützer gesucht.

### Kontakt:

Uwe Feder: 05306 7155  
Erika Schrader: 05305 2186  
Detlef Rüster: 05353 9191285

### Internet:

[www.museumsmuehle-abbenrode.de](http://www.museumsmuehle-abbenrode.de)

**Bauklemptnerei  
Naturschieferarbeiten  
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik**

**Nicolas Röhrbeck Dachdeckerei**

38154 Königslutter - Bahnhofstraße 7  
Tel. 05353 / 587311 Mobil 0175 / 4486020  
info@dachdeckerei-rohrbeck.de  
[www.dachdeckerei-rohrbeck.de](http://www.dachdeckerei-rohrbeck.de)

# AUS DEN ORTSCHAFTEN

## Kirchentermine evangelisch

Abbenrode			
26. Januar	18:00	Gottesdienst zum Monatsschluss	Kirche Abbenrode
<b>Hemkenrode</b>			
5. Januar	9:00	Gottesdienst	Kirche Hemkenrode
<b>Cremlingen</b>			
4. Januar	10:00	Kinderkirche	St. Michael Cremlingen
12. Januar	10:45	Gottesdienst - zur Jahreslösung	St. Michael Cremlingen
14. Januar	17:00	Konfiunterricht	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
26. Januar	10:45	Gottesdienst/evtl. Winterkirche	St. Michael Cremlingen evtl. Winterkirche Pfarrhaus Tiefe Str. 2
28. Januar	17:00	Konfiunterricht	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
1. Februar	10:00	Kinderkirche	St. Michael Cremlingen
<b>Erkerode</b>			
11. Januar	15:00	Epiphanias-Gottesdienst anschl. Kaffeetrinken	Kirche Erkerode
24. Januar	19:00	Konzert Choriander	Kirche Erkerode
<b>Destedt</b>			
10. Januar	16:30	Konfirmandenunterricht	Gemeindehaus Destedt
19. Januar	10:00	Gottesdienst anschl. Neujahrsempfang	Kirche Destedt
<b>Klein Schöppenstedt</b>			
19. Januar	9:30	Gottesdienst	Kirche Kl. Schöppenstedt
<b>Schandelah</b>			
12. Januar	10:45	Erster Gottesdienst im neuen Jahr - Sektempfang	Kirche St. Georg in Schandalah
19. Januar	10:45	Familien Gottesdienst (Bitte melden Sie sich unter schandelah.godi@lk-bs.de an)	Kirche St. Georg in Schandalah
<b>Gardessen</b>			
26. Januar	9:15	Gottesdienst mit Taufe	Kirche St. Martin in Gardessen
29. Januar	19:00	Neujahrsempfang	Kirche St. Martin in Gardessen
<b>Weddel</b>			
5. Januar	17:00	Abendgottesdienst, Prädikant Hopmann	Trinitatiskirche Schapen
5. Januar	18:00	Abendgottesdienst, Prädikant Hopmann	Christuskirche Weddel
10. Januar	18:00	Offener Jugendraum	Paul-Gerhardt-Haus
12. Januar	11:00	Gottesdienst mit Kirchenkaffee, Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel
17. Januar	19:00	Raclette-Essen Teamer	Weddel
19. Januar	10:00	Gottesdienst mit anschließendem Neujahrsempfang unter Mitwirkung des Flötenkreises, Pfarrerin Heuser, Referentin: Frau Wagner-Redding / Thema: Das Leben der jüdischen Gemeinde in Braunschweig	Trinitatiskirche Schapen
19. Januar	17:00	Neujahrskonzert „Von Bach zu Sting“ Geza Gal (Multi-Instrumentalist von Trompete bis Digeridoo) und Barbara Gal (Orgel/Keyboard)	Christuskirche Weddel
		Populäres von J.S. Bach, Charpentier, Cohen, Sting und mehr mit dargebotenem Instrumentenreichtum	
26. Januar	11:00	Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel
2. Februar	17:00	Abendgottesdienst, Pfarrerin Heuser	Trinitatiskirche Schapen
2. Februar	18:00	Abendgottesdienst mit Taufe, Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel

## Kirchentermine katholisch

### Weddel

4. Januar	18:00	Hi Messe	St. Bonifatius, Weddel
6. Januar	18:00	Hi. Messe	St. Bonifatius, Weddel
12. Januar	10:00	Hi. Messe mit Kirchenkaffee	St. Bonifatius, Weddel
16. Januar	17:30 18:00	Andacht Hi. Messe	St. Bonifatius, Weddel
18. Januar	18:00	Hi. Messe	St. Bonifatius, Weddel
26. Januar	10:00	Hi. Messe	St. Bonifatius, Weddel
30. Januar	17:30 18:00	Andacht Hi. Messe	St. Bonifatius, Weddel

### Veltheim

5. Januar	10:00	Hi. Messe mit Kirchenkaffee	Hi. Kreuz, Veltheim
9. Januar	17:30 18:00	Andacht Hi. Messe	Hi. Kreuz, Veltheim
11. Januar	18:00	Hi. Messe	Hi. Kreuz, Veltheim
14. Januar	15:00	Seniorentreffen	Hi. Kreuz, Veltheim
19. Januar	10:00	Hi. Messe	Hi. Kreuz, Veltheim
23. Januar	17:30 18:00	Andacht Hi. Messe	Hi. Kreuz, Veltheim
25. Januar	18:00	Hi. Messe	Hi. Kreuz, Veltheim

## Pflegezustand Grünflächen

**CREMLINGEN** Gruppe Die MITTE sieht Verbesserungsbedarf



Foto: privat

Nelkenweg und Rosengarten in Weddel, einige der vielen un gepflegten öffentlichen Flächen in der Gemeinde Cremlingen.

Viele Grünflächen in der Gemeinde Cremlingen sind in einem Zustand, der immer mehr Bürgerinnen und Bürger auf den Plan ruft. Unkraut wuchert, Rasenflächen sind seit längerer Zeit nicht gemäht worden und Gehölze sind überwiegend ungeschnitten. Die Folge sind nicht nur unansehnliche Ortsbilder, sondern zunehmend auch Beschwerden über diesen Zustand. Vermehrt machen Bürgerinnen und Bürger in persönlichen Gesprächen mit den Mitgliedern der MITTE-Gruppe (CDU/FDP/Haie), aber auch in Mails und Telefonaten auf diesen Zustand aufmerksam.

Für die MITTE Grund genug, um eine entsprechende Anfrage an die Verwaltung zu richten, mit dem Ziel, die derzeit schlechte Situation auf Dauer und grundlegend zu verbessern.

Insbesondere möchte die MITTE-Gruppe wissen: Wie ist die Pflege der Grünflächen in der Gemeinde grundsätzlich organisiert? In welchem Turnus werden die Grünflächen

Anke Ilgner

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

### SCHANDELAH Freiwillige Feuerwehr Schandelah

Die Freiwillige Feuerwehr Schandelah lädt alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder ganz herzlich zur ordentlichen Jahreshauptversammlung für das Jahr 2024 ein. Die Versammlung findet am 11. Januar um 19:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Schandelah,

Gardessener Straße 12, statt.

Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten auch Ehrungen und Beförderungen.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Schandelah

## Besinnlicher Abend mit Vocal Total

### CREMLINGEN Weihnachtliches Konzert war sehr gut besucht



„Tausend Sterne sind ein Dom“ unter diesem Titel hatte der Cremlinger Chor Vocal Total zu einem Weihnachtskonzert in die Kirche St. Martin der Johanniskirche am Sandbach in Gardessen eingeladen. Unter der Leitung und Moderation von Chorleiter Burkhard Bauche wurde den Zuhörern in der gut besuchten Kirche ein sehr ansprechendes und anspruchsvolles Programm adventlicher Lieder geboten, bei dem das Publikum auch zum Mitsingen aufgefordert war. Zusätzlich bereicherten zwei Chormitglieder das Programm durch den Vortrag kleiner besinnlicher Geschichten.

Das Engagement und die Freude, mit dem Burkhard Bauche und sein Chor die Lieder darboten, übertrug sich auch auf das Publikum und er-

zeugte eine sehr gute Stimmung. Die einhellige Meinung der Besu-

cher war: Vocal Total hat uns einen sehr schönen besinnlichen Abend

beschert.

Gabi Bertram

## RUNDSCHEAU online lesen



Scan me!

## Wandersaison und 40. Geburtstag in Vorbereitung

### VELTHEIM/OHE Amphibienschutzgruppe trifft sich

Die Veltheimer Amphibienschutzgruppe trifft sich am Montag, den 27. Januar, um 18 Uhr im Lindenhof. Auf der Tagesord-

nung stehen die Vorbereitung auf die Wandersaison 2025 und die Planung für den 40. Geburtstag der Gruppe am 26. April.

Die Amphibienschutzgruppe Veltheim/Ohe betreut die Wanderung der Kröten, Frösche und Molche an der Kreisstraße zwischen Veltheim

und Schulenrode. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Dr. Diethelm Krause-Hotopp

# AUS DEN ORTSCHAFTEN

## Welche Gefahren birgt der Wolf?

CREMLINGEN Infoabend am 14. Januar



Der Wolf, eine schleichende Gefahr in unserer Region?

Seit längerem erhalten wir Nachrichten über zunehmende Wolfsrisse in den Nutztierherden unserer Region. Das beunruhigt und schädigt nicht nur Weidetierhalter, sondern verstört auch viele unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Daher laden der CDU Orts- und Gemeindeverband Cremlingen zusammen mit dem CDU-Kreisverband Wolfenbüttel ein zu einem Infoabend über das aktuelle Thema „Wolfsrudel in unserer Nachbarschaft“, welchen Gefahren sind wir

mit Haus- und Weidetieren ausgesetzt? Die Veranstaltung findet statt am Dienstag, den 14. Januar um 18 Uhr im Gasthaus „Bei Chris“, Hauptstraße 17 in Cremlingen.

Die Landtagsabgeordnete Verena Kämmerling, umweltpoliti-

sche Sprecherin der CDU-Fraktion Niedersachsen, informiert über die zunehmende Problematik der Ausbreitung von Wölfen und deren Folgen unter anderem in unserer Region. Mit dabei sind außerdem: Kerstin Köchy aus Destedt, Tier-Halterin und Betreiberin vom Pferdeland am Elm, Veronika Bode, CDU-Landtagsabgeordnete im Landkreis Helmstedt sowie Prof. Dr. Reza Asghari, CDU-Bundestagskandidat.

Wegen begrenzter Plätze melden Sie sich bitte an bei Volker Brandt, dem Vorsitzenden des CDU-Ortsverbands Cremlingen unter der E-Mail vbin.brandt@t-online.de.

Volker Brandt

## Bundesverdienstkreuz für Hermann Büsing

LANDKREIS Ehrenamtliches Engagement gewürdigt



Foto: Landkreis Wolfenbüttel

Landrätin Christiana Steinbrügge (vorne rechts) überreichte Hermann Büsing (vorne links) das Bundesverdienstkreuz. Mit dabei (v.l.n.r.): Jens Büsing, Dr. Joachim Beutler (Kiwanis), Bettina Büsing, Julia Büsing, und Tobias Breske (CDU).

## Kita-Kinder schmückten Tannenbaum

SCHANDELAH Selbstgebasteltes machen den Baum bunt



## Hohe Anerkennung für Kinderfeuerwehren

LANDKREIS CDU-Kreistagsfraktion beantragt die Erweiterung der Satzung



Uwe Schäfer stellv. Landrat und Karl Heinz Müller Kreistagsabgeordneter.

„Eine sinnvolle Feuerwehrnachwuchsarbeit ist immens wichtig. Seit vielen Jahren schon kristallisiert sich die Sinnhaftigkeit von Kinderfeuerwehren heraus.“, so Uwe Schäfer (CDU) und das soll nun durch die Initiative des stellvertretenden Landrates auch durch die Ergänzung der Satzung zur Gewährung von Zuwendungen bei langjährigem Bestehen erfolgen.

„Mit hoher Wahrscheinlichkeit treten im Anschluss an die Kinderfeuerwehrzeit viele der Jugendfeuerwehren bei und bilden damit auch die Grundlage vieler Ortsfeuerwehren im Landkreis Wolfenbüttel.“, bemerkt Karl-Heinz Müller, CDU

Mitglied im zuständigen Fachausschuss für Sicherheit, Ordnung und Gesundheit des Landkreises.

„Die Unterstützung und das Begeistern des Nachwuchses zu fördern, muss unser Anliegen sein und soll mit der Aufnahme der Kinderfeuerwehren in die Kreissatzung gewürdigt werden. Mit der Erweiterung der Satzung wollen wir der jeweiligen Kinderfeuerwehr nebst den Verantwortlichen Betreuer/innen Respekt und die notwendige Anerkennung zollen“, so Uwe Schäfer.

Uwe Schäfer

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier hat Hermann Büsing das Bundesverdienstkreuz am Bande verliehen. Landrätin Christiana Steinbrügge überreichte es ihm am 11. Dezember im Rahmen einer Feierstunde.

Büsing engagiert sich seit mehr als 33 Jahren ehrenamtlich in der Kommunalpolitik der Ortschaft Hordorf und der Gemeinde Cremlingen sowie im sozialen Bereich. Seit dem Jahr 1991 arbeitet er aktiv in der Kommunalpolitik. Zudem ist er für die CDU-Fraktion seit 2001 in der Gemeinde vertreten.

Büsing setzt sich als Bürgervertreter, aber auch als Ratsmitglied, stellvertretender Bürgermeister sowie stellvertretender Ortsbürgermeister der Ortschaft Hordorf ein und sei somit ganz nah an den Bürgerinnen und Bürgern und ihren Anliegen, so Landrätin Steinbrügge in ihrem Grußwort.

Außerdem ist Büsing seit 2005 im Kiwanis Club Braunschweig e. V. aktiv und auch seit einigen Jahren im Kiwanis International - Distrikt Deutschland e.V. Büsing war Prä-

Lisa Burfeind

13. Januar  
19 Uhr

**Restaurant „MERLIN“**

**auf einen Glühwein mit  
der grünen Direktkandidatin**

**LENA KRAUSE**

**Haus der Vereine  
Destedt**

[www.lenawf.de](http://www.lenawf.de)

**Wir wünschen ein gutes neues Jahr!**

Wir danken Ihnen, dass Sie 2024 unsere Gäste waren und freuen uns, auch 2025 für Sie da zu sein!

Vom 29.12.2024 - 05.01.2025 ist der Betrieb geschlossen.

Im Winkel 23 | 38154 Königslutter am Elm / OT Bornum  
Telefon (0 53 53) 92 00  
[www.lindenhoft-bornum.de](http://www.lindenhoft-bornum.de)

**Restaurant „MERLIN“**

**Winterzeit ~ Grünkohlzeit**

Wir bieten von Montag bis Samstag von 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr „à la carte“ und Grünkohlgerichte

Ab 15 Personen und nach vorheriger Anmeldung „Grünkohl satt“ vom Buffet 26,90€ pro Person

**AVALON Hotelpark Königshof**  
Braunschweiger Straße 21a · 38154 Königslutter  
Telefon 05353/503-0 · Telefax 05353/503-244  
[reservierung@hotelpark-koenigshof.de](mailto:reservierung@hotelpark-koenigshof.de)

Bild: Elisabeth Köstner



Foto (privat): Barbara und Geza Gal

## „Von Bach bis Sting“

**WEDDEL** Neujahrskonzert am 19. Januar

Das Neujahrskonzert „Von Bach bis Sting“ mit Geza Gal (Multi-Instrumentalist) und Barbara Gal (Orgel/Keyboard) am Sonntag, den 19. Januar um 17 Uhr in der Christuskirche Weddel bietet eine echte Überraschung. Nicht nur der besondere Stilmix vom Te Deum von Charpentier (Eurovisionsmelodie) über Populäres von Bach bis zum Hallelujah von Leonard Cohen oder den Sting-Song „Fragile“ verspricht eine unterhaltsame musikalische Stunde, sondern auch der dargebotene Instrumentenreichtum. Multi-Instrumentalist ist da der richtige Begriff. Geza Gal, studierter Trom-

peter mit dem Schwerpunkt Jazz, beherrscht auch das Melodion, die Kalimba, das Didgeridoo, das Akkordeon und mehr. Darüber hinaus ist Geza Gal Musiklehrer, spielt in verschiedenen Formationen und leitet die Bigband der Technischen Universität (TU) Braunschweig. Seine Ehefrau Barbara Gal ist als Musiklehrerin, Chorleiterin und Organistin tätig. Es gibt also nicht nur etwas zum Hören, sondern auch zum Hingucken. Herzliche Einladung bei freiem Eintritt!

Petra Diepenthal-Fuder

## In der Waffelbäckerei

**SCHANDELAH** Engagement für Brot für die Welt



Konfis aus den Kirchengemeinden Lehre und Flechtorf und der Johanniskirche am Sandbach haben sich auch in diesem Jahr wieder für Brot für die Welt engagiert. Beim Nikolausschmaus in Schandelah haben sie gemeinsam fleißig leckere Waffeln gebacken und Tee ausgeschenkt. Der Erlös in Höhe von 125

Euro wird wie gewohnt an Brot für die Welt gespendet. Lieben Dank an Tessa und Sabine für ihre Unterstützung und für die Teigspenden von Christin, Franz, Sabine und Susanne.

E. Halbach



*„Wir können unseren Ruhestand genießen. Wir haben vorgesorgt! Sie auch?“*



**Familie Quast**

individuell  
kompetent  
einfühlend

Helmstedter Str. 159  
Braunschweig  
0531 / 707 28 77

Am Schölkegraben 1  
Salzgitter  
05341 / 30 130 80

[www.memoris.de](http://www.memoris.de)

## Lena Krause stellt sich vor

**CREMLINGEN** Grüne Direktkandidatin für den Bundestag



senpatienten z.B. die Folgen der 2-Klassen-Medizin immer deutlicher zu spüren bekommen.“ Lena Krause wendet sich vehement gegen Kürzungen im Bereich Kultur, denn Gemeinschaftserfahrungen seien wichtig für den Erhalt einer Demokratie.

„Mein Ziel ist es, das Sprachrohr unserer Region im Bund zu sein“, sagte Lena Krause abschließend.

Ihrem Einzug in den Bundestag ist sie auf dem Landesparteitag der

GRÜNEN mit der Listenaufstellung bei der Kultur gespart“, so Bernd Stolte. „Wir freuen uns, dass Lena der Kultur eine starke Stimme gibt“, ergänzt Ulrike Siemens. Wer mit Lena Krause in den Austausch treten möchte, kann am 13. Januar um 19 Uhr ins DGH in Destedt kommen. Dort wird sie sich den Fragen zu ihren Zielen aber natürlich auch zum Wahlprogramm der GRÜNEN für die Bundestagswahl am 23. Februar stellen.

## Ein unvergesslicher Nachmittag

**HORDORF** Weihnachtsfeier der Senioren



Am 14. Dezember hat der Seniorenkreis Hordorf zur Weihnachtsfeier eingeladen. Es folgten dieser Einladung 47 Personen. Nach der Begrüßung eröffnete unser hiesiger Kindergarten mit einer tollen Vorführung den Nachmittag. Natürlich hatte der Weihnachtsmann für die kleinen Künstler etwas abgegeben.

Es folgten dann noch Grußworte von unserem Pastor Voges und dem Ortsbürgermeister R. Briel. Dann folgte die gemeinsame Kaffeetafel. Pastor Voges brachte uns ein paar Geschichten mit und sang dann mit uns gemeinsam einige Weihnachtslieder. Dann überraschte uns noch ein Posaunenchor mit uns bekannt-

ten Weihnachtsliedern. Nach dem Programm musste man erst einmal durchatmen, denn es kündigte sich die nächste Überraschung in Form des Weihnachtsmannes an. Denn der hatte für jeden Senior ein Geschenk mitgebracht. Es wurde noch ein gemeinsames Weihnachtslied gesungen und damit ging ein sehr

schöner Nachmittag zu Ende und mit guten Wünschen für ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr machte man sich auf den Heimweg.

Jürgen Sonnen

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

**DESTEDT** Feuerwehr

Die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Destedt findet am 11. Januar um 19 Uhr im Haus der Vereine statt. Es werden wie in jedem

Jahr Berichte des Brandmeisters und der Gruppenführer sowie der Jugendfeuerwehr verlesen werden. Außerdem steht die Wahl ei-

nes neuen Kassenprüfers aus den Reihen der fördernden Mitglieder an. Auch Ehrungen und Beförderungen werden wieder einen wich-

tigen Teil des Abends ausmachen.

Fabian Trappe



# Eine Rückkehr zu den Wurzeln

BRAUNSCHWEIG The Cantles feiern 60 Jahre Musikgeschichte



Ein besonderes musikalisches Jubiläum steht in Braunschweig und Umgebung an: The Cantles, eine der ältesten Bands der regionalen

Musikszene, feiern ihr 60-jähriges Bestehen. Was in den 60er Jahren in Braunschweiger Beat-Clubs begann, entwickelte sich zu einer be-

eindruckenden Reise durch sechs Jahrzehnte Musikgeschichte. Nun kehren sie zurück zu den Orten, die ihre Karriere prägten – darunter Braunschweig, Wolfenbüttel, Vechelde und viele andere wo die Band unvergessliche Konzerte gab.

In den Anfangsjahren sorgten The Cantles im Braunschweiger Falkenheim und den Braunschweiger/Wolfenbütteler Clubs regelmäßig für volle Säle. Die Atmosphäre der Clubs mit Livemusik war legendär, und gemeinsame Auftritte mit den Lords, den Rattles blieben vielen in Erinnerung. Diese Begeisterung für Livemusik und die Beatmusik trug die Band über Jahrzehnte, und sie entwickelte sich zu einer festen Größe der regionalen Musikszene.

Zum 60-jährigen Bandjubiläum

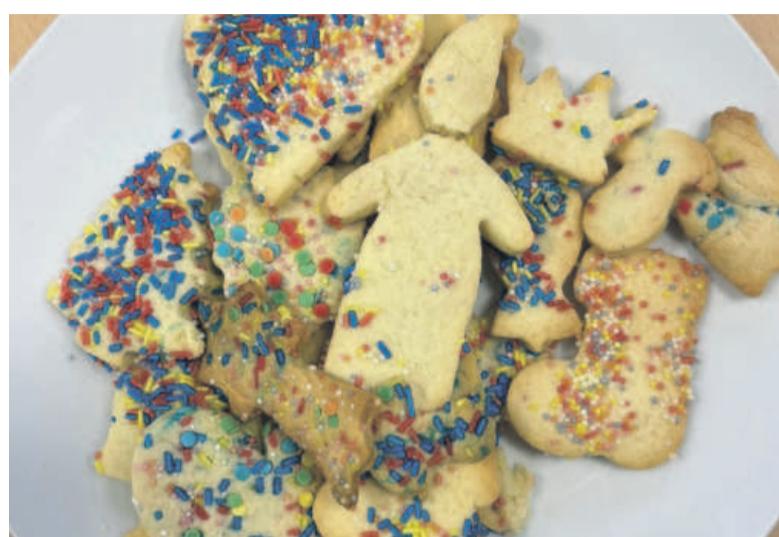
2025 planen The Cantles, mit einem Best-of-Programm der besten Partykracher der 60er Jahre zu den Wurzeln zurückzukehren. Die Konzerte sollen an Orten stattfinden die in der Geschichte der Band einen festen Platz eingenommen haben. Es werden Abende voller Nostalgie, Erinnerungen und vor allem großartiger Musik. Die Gäste können sich darauf freuen, noch einmal die Atmosphäre zu erleben, die die Sechziger so besonders gemacht hat.

Ein großes Jubiläum, eine Rückkehr zu den Wurzeln – und ein musikalisches Dankeschön an alle, die diese 60 Jahre begleitet haben.

Ralf Bayer

## Gerätehaus wurde zur Backstube

HEMKENRODE Feuerwehr lud zum Plätzchen backen



AM zweiten Adventswochenende wurde das Feuerwehrgerätehaus der Feuerwehr Hemkenrode kurzerhand zur Backstube für die Feuerwehr-Weihnachtsbäckerei umfunktioniert.

Kinder aus dem ganzen Ort waren herzlich eingeladen, gemeinsam mit den Feuerwehrleuten und weiteren freiwilligen Helfern leckere Weihnachtsplätzchen zu backen.

Die kleinen Bäcker konnten dabei ihrer Fantasie freien Lauf lassen und Plätzchen in außergewöhnlichen Formen gestalten. Neben klassischen Aussteckformen standen natürlich auch Motive wie Hydranten, Feuerwehrleute und Feuerwehrautos zur Verfügung.

Ein schöner vorweihnachtlicher kulinarischer Tag voller Freude, Spaß und toller Gemeinschaft.

Ein besonderer Dank geht an die beiden Organisatorinnen des Vor-

Tobias Breske

# Jubel an der Grundschule

DESTEDT Erneuter Sieg beim Sportabzeichen-Wettbewerb

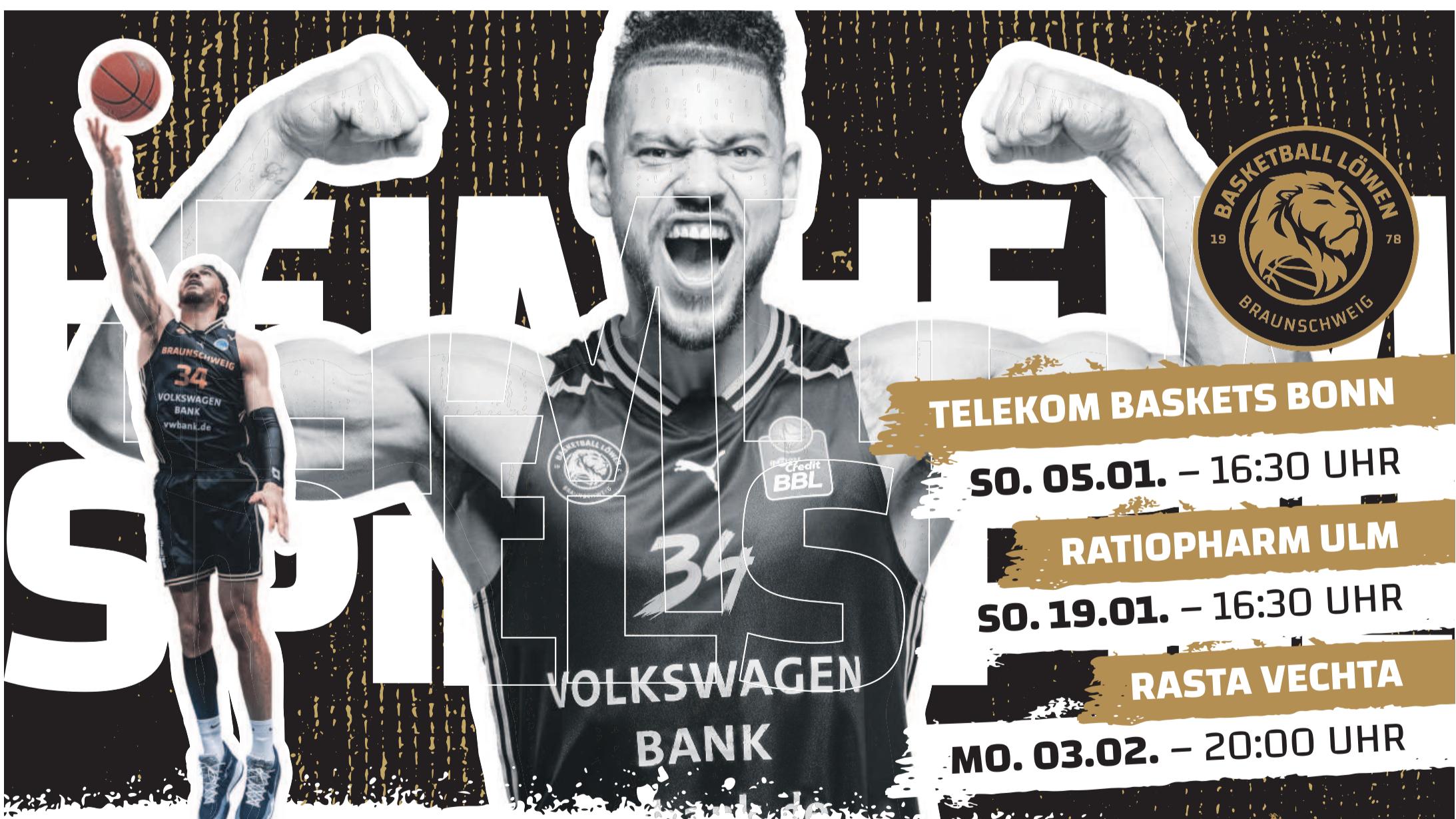


Julie Schulz, Sportlehrerin GS Destedt, Detlef Kaatz, Gemeindebürgermeister und Uwe Schäfer und Marc Both vom Kreissportbund.

Zum dritten Mal in Folge hat die Schule den ersten Platz beim Sportabzeichen-Wettbewerb des Kreissportbunds (KSB) Wolfenbüttel erreicht. Mit einer beeindruckenden Teilnehmerquote und großartigen sportlichen Leistungen konnte die Schule diesen Platz belegen. Der Wettbewerb des KSB zielt darauf ab, sportliche Aktivitäten der Kinder zu fördern. Hierbei werden Schulen ausgezeichnet, die sich be-

sonders für die Durchführung des Deutschen Sportabzeichens engagieren. Neben einer Urkunde und einem großen Wanderpokal erhielt die Schule auch einen Gutschein für neue Sportmaterialien. „Dieser Erfolg motiviert uns, auch im nächsten Jahr wieder alles zu geben. Wir sind stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler.“

Julie Schulz  
Sportlehrerin



[BASKETBALL-LOEWEN.DE/TICKETS](http://BASKETBALL-LOEWEN.DE/TICKETS)

instagram.com/basketballloewen | Tickethotline: 040 319 747 69 52

Powered by





# RUNDSCHEAU

## KulTour

### AUSSTELLUNGEN

#### BRAUNSCHWEIG



**Am Anfang war der Gurt - Braunschweiger Ethnographica, Souvenirs & koloniale Trophäen**  
Dauerausstellung  
Städtisches Museum

**Auslöser. Brodmann weltweit**  
Bis 16.02.2025  
Städtisches Museum

**Versteinertes Wetter**  
Bis 13.04.2025  
Braunschweigisches Landesmuseum

#### BREMEN



**Camille Claudel & Bernhard Hoetger. Emanzipation von Rodin**  
Bis 18.05.2025  
Museen Böttcherstraße

**Monochromie. Zur Ästhetik publizierter Kunst**  
03.08.2025  
Weserburg Museum für moderne Kunst

#### GOSLAR

**Daria Koltsova – Kunst und Krieg**  
Bis 02.02.2025  
Mönchehaus Museum

**Miriam Cahn**  
Bis 27.01.2025  
Mönchehaus Muse50

#### HANNOVER

**Skulpturen erfassen**  
Bis 13.04.2025  
Sprengel Museum Hannover

**Frischer Wind - Impressionismus im Norden**  
Bis 04.05.2025  
Landesmuseum Hannover

**Barbara Probst - Subjective Evidence**  
Bis 09.03.2025  
Sprengel Museum Hannover

**KZ überlebt - Portraits von Stefan Hanke**  
Bis 02.02.2025  
Landesmuseum Hannover

#### LÜNEBURG



**Nichts blieb als nur weißer Schnee... "Winter in Ostpreußen"**  
Bis 02.03.2025  
Ostpreußisches Landesmuseum

#### SALZGITTER



**50.000 Jahre Leben in Salzgitter**  
Dauerausstellung  
Museum Schloss Salder

#### WOLFSBURG

**Gary Hill - Eine Frage der Wahrnehmung**  
Bis 16.03.2025  
Kunstmuseum Wolfsburg

**Vom Ihr zum Wir - Flüchtlinge und Vertriebene im Niedersachsen der Nachkriegszeit**  
Bis 04.04.2025  
Stadtmuseum im M2K Wolfsburg



### Raum zum Leben

#### AWO-Wohn- und Pflegeheime



Weitere Infos:  
Senioren & Pflege



Senioren & Pflege

Telefon (0531) 39 08 - 0 | www.awo-bs.de

### VERANSTALTUNGSKALENDER

#### 3. JANUAR

**THEATER**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Der zerbrochene Krug**

**Schauspiel**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Ein Tannenbaum für alle**

**Komödie**

#### 4. JANUAR

**THEATER**

16+19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Ein Tannenbaum für alle**

**Komödie**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Don Quijote oder Die unglaubliche Geschichte des Sancho Panza**

**Tanztheater**

#### 5. JANUAR

**KONZERT**

18 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

**„Südlich der Alpen“**

**Neujahrskonzert**

**THEATER**

11:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**MOMO**

**Familienstück**

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Ein Tannenbaum für alle**

**Komödie**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Im weißen Rössl**

**Musiktheater**

#### 7. JANUAR

**MUSIK**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Dialogues des Carmélites**

**Oper von Francis Poulenc**

**SONSTIGES**

19 Uhr, Sternwarte Hohndelage BS

**Astrofotografie – das Weltall ist bunt!**

**Besucherabend**

#### 8. JANUAR

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Don Quijote oder Die unglaubliche Geschichte des Sancho Panza**

**Tanztheater**

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

**Landunter – Eine Nacht am Ende der Welt**

**Krimikomödie**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Funny Money**

**Farce von Ray Conney**

#### 9. JANUAR

**THEATER**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Funny Money**

**Farce von Ray Conney**

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

**Der Wal (The Whale)**

**Schauspiel**

#### 10. JANUAR

**MUSIK**

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

**BEATHOVEN**

*Christian Benning Percussion Group*

20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle

**Neujahrskonzert Bella Italia**

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Carmina Burana**

**Tanztheater**

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Funny Money**

**Farce von Ray Conney**

#### 11. JANUAR

**THEATER**

16+19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Funny Money**

**Farce von Ray Conney**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**State of the Union**

**Komödie**

#### 12. JANUAR

**THEATER**

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

**Funny Money**

**Farce von Ray Conney**

16 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle

**Die kleine Meerjungfrau**

**Familien-Musical**

17 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**MOMO**

**Familienstück**

#### 13. JANUAR

**COMEDY**

19 Uhr, Brunsviga BS

**HG.Butzko**

**Klappe zu! – Der satirische Jahresrückblick**

#### 14. JANUAR

**MUSIK**

19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB

**Die Zauberflöte**

**Oper**

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Carmina Burana**

**Tanztheater**

**15. JANUAR**

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Der zerbrochene Krug**

**Schauspiel**

**16. JANUAR**

**THEATER**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Im weißen Rössl**

**Musiktheater**

**17. JANUAR**

**MUSIK**

19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS

**Dialogues des Carmélites**

**Oper von Francis Poulenc**

**18. JANUAR**

**THEATER**

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

# RUNDSCHEAU

## Horoskop

Sieh mal an!



### Freikarten für Basketball

BRAUNSCHWEIG  
VERLOSUNGSAKTION

Für das Heimspiel der Basketball-Löwen gegen Ratiopharm Ulm am 19. Januar verlost der RUNDSCHEAU-Verlag 5 x 2 Freikarten. Möchten Sie zu den Gewinnern gehören? Dann senden Sie uns bis zum 9. Januar mit Angabe Ihrer Adresse eine Mail an rundschau@ok11.de mit dem Vermerk „Basketball“ oder per Postkarte an Ideeal Werbeagentur GmbH, Juliusstraße 11, 38118 Braunschweig. Viel Glück!



### Widder 21.3. - 20.4.

In der Partnerschaft sollten Erwartungen realistisch bleiben, um Konflikte zu vermeiden. Beruflich voller Energie und Selbstvertrauen, Unterstützung kommt. Gesundheitlich ist Disziplin gefragt, um Überlastung im Frühling zu vermeiden.

### Löwe 23.7. - 23.8.

In der Partnerschaft nicht zu fordernd sein, um Konflikte zu vermeiden. Beruflich offen für Veränderungen, die zu Wachstum führen. Gesundheitlich sollten Sie Geduld mit anderen üben, um Konflikte zu vermeiden.

### Schütze 23.11. - 21.12.

In der Partnerschaft fehlt es an emotionaler Tiefe. Beruflich steht viel Arbeit an, Unterstützung ist nötig. Gesundheitlich sollten Sie auf ausreichend Schlaf, Pausen und eine ausgewogene Ernährung achten.

### Stier 21.4. - 20.5.

In der Partnerschaft sollten Gefühle nicht missbraucht werden. Beruflich stur und erfolgsorientiert, auch auf Risiko. Gesundheitlich sind ungesunde Gewohnheiten problematisch, Veränderung und mehr Bewegung sind notwendig.

### Jungfrau 24.8. - 23.9.

In der Partnerschaft nicht dominieren, um Konflikte zu vermeiden. Beruflich energisch, aber manchmal übertrieben. Gesundheitlich ist eine gut geplante und beständige Strategie nötig, um Fitnessziele zu erreichen.

### Steinbock 22.12 - 20.1.

In der Partnerschaft klare Grenzen setzen. Beruflich zu Beginn des Jahres erfolgreich, aber eine Auszeit ist nötig. Gesundheitlich sollten Sie emotionales Gleichgewicht und eine gesunde Ernährung priorisieren.

### Zwillinge 21.5. - 21.6.

In der Partnerschaft gibt es emotionale Turbulenzen. Beruflich herausfordernd, mit flexibler Denkweise und Kompromissen. Gesundheitlich sind sportliche Ziele wichtig, aber intensives Training muss behutsam dosiert werden.

### Waage 24.9. - 23.10.

In der Partnerschaft sollten Sie Rücksicht nehmen und unterstützen. Beruflich erfordert es mehr Durchsetzungsvermögen. Gesundheitlich ist es wichtig, den bisherigen gesunden Weg fortzusetzen und auf ausreichend Bewegung zu achten.

### Krebs 22.6. - 22.7.

In der Partnerschaft ist Geben und Nehmen wichtig, sonst drohen Streit oder Trennung. Beruflich punkten Sie mit Stabilität. Gesundheitlich sollten Sie aktiv werden und sich wieder Ziele setzen.

### Skorpion 24.10. - 22.11.

Selbstzweifel sollten überwunden werden, um das Selbstbewusstsein zu stärken. Beruflich mit Ideenreichtum und Unterstützung erfolgreich sein. Gesundheitlich Rücksicht auf den Körper nehmen, um Überforderung zu vermeiden.

### Fische 20.2. - 20.3.

In der Partnerschaft behutsam vorgehen, um nicht zu verbissen zu wirken. Beruflich steht eine wichtige Entscheidung an. Gesundheitlich sollte Druck reduziert und Entspannung für Balance und Wohlbefinden eingebaut werden.

## Schneller Einstieg ins gemütliche Skigebiet

(DJD/Tourismusverband)

Die Talstation der Dorfbahn Rosenkopf liegt außerdem mitten im Ortszentrum und bietet einen schnellen Einstieg ins gemütliche Skigebiet mit seinen neun Liften und den 29 Kilometer umfassenden präparierten Abfahrten. Mit der 8er-Kabinenbahn Ikarus schweben Skifahrer und Snowboarder in zehn Minuten auf die Bischlinghöhe, dem Werfenwenger Hausberg. Von dort genießen die Brettfans eine spektakuläre Aussicht über die umliegende Bergwelt, bevor sie

in das Ladenberg- und Strussinggebiet starten oder die sechs Kilometer lange Panoramaabfahrt ins Tal antreten. Mehrere Anfängerareale, darunter der „Sunny Kids Park“ an der Mittelstation der Dorfbahn sowie der „Bobopark“ und der „Ikis Snowpark“ an der Ikarus-Bahn, machen den Einstieg in die Welt der sanften Schwünge zum spielerischen Vergnügen. Unter [www.werfenweng.eu](http://www.werfenweng.eu) gibt es weitere Informationen und Inspirationen für einen abwechslungsreichen Winterurlaub.



Werfenweng, Vorreiter des nachhaltigen Qualitätstourismus, hat sich der sanften Mobilität verschrieben.

Foto: DJD/Tourismusverband Werfenweng/Marco Dullnig

## Das Tor zur Heide neu entdecken

DIE CITY VON CELLE

Von Dieter R. Doden

Auch wenn im Winter das Wetter nicht immer wirklich zum Bummeln einlädt, besuchen Sie doch einmal wieder Celle, das südliche Tor zur Lüneburger Heide. Es lohnt sich, auch bei eisiger Kälte. Die Altstadt lockt mit einer Vielzahl netter und gut geheizter Gaststätten zum Aufwärmen.

Aber das ist natürlich nicht alles. Haben Sie gewusst, dass es in Celle über 450 Fachwerkgebäude gibt? Die Altstadt ist das größte zusammenhängende Fachwerkensemble Europas. Und das Glanzstück mittendrin ist sicher das Schloss. Die Ursprünge dieses markanten Bauwerks gehen zurück auf das frühe 14. Jahrhundert. Besuchen Sie gelegentlich eine Vorstellung im schmucken Schlosstheater und am Bummeltag das im Schloss befindliche Residenzmuseum. Dort können Sie wunderbar eintauchen in die Geschichte von Celle. Die barocken Räume mit ihren Stuckdecken sind echt sehenswert.

Gegenüber vom Schloss befindet sich das Bomann-Museum. Nicht nur einen Besuch wert, wenn richtiges Schietwetter ist. Hier gibt es eine bedeutende Sammlung zur Volkskunde Niedersachsens so-



wie zur hannoverschen Landes- und Stadtgeschichte zu bewundern. Schauen Sie sich mal die interessanten Funde aus der Ur- und Frühzeit dieser Region an und besuchen Sie ein echtes niedersächsisches Bauernhaus. Dafür brauchen Sie keinen Schritt vor die Tür zu tun. Es ist vollständig innerhalb des Bomann-Museums wieder aufgebaut. Und wenn Sie so recht gar nicht nach draußen mögen, besuchen Sie einfach noch die anderen Museen der Stadt. Die Touristeninforma-

tion hilft Ihnen da gern weiter. Am besten, Sie rufen dort vor Ihrer Tour nach Celle einmal an (Kontaktdaten im Info-Kasten).

Es kann ja aber durchaus sein, dass die Sonne einmal scheint. Dann schlendern Sie durch die Innenstadt. Das Alte Rathaus, erbaut 1579 im Stil der Weserrenaissance, ist weit mehr als einen flüchtigen Blick wert. Das Stechinellihaus ist ebenfalls etwas ganz Besonderes. Eigentlich waren es einmal zwei Häuser, entstanden 1531 und 1541. Benannt ist es nach Francesco Maria Capellini, der allgemein Stechinelli genannt wurde. Er war der Schwiegersohn vom Celler Hofrat J. Breyer. Aber das ist eine lange Geschichte...

Ansehen sollten Sie sich auch das Hoppeners Haus mit dem bekannten Abbild von Ernst dem Bekennen. Wenn Sie nun freimütig bekennen,

den altehrwürdigen Herrn gar nicht zu kennen, kein Problem. Auch hier geben Ihnen die netten Damen von der Touristinfo gern Auskunft. Jedenfalls ist dieses Haus das bekannteste und schönste Fachwerkgebäude von Celle.

Südlich der Altstadt lohnt sich noch ein Gang durch den Französischen Garten. Hier liegt auch das Niedersächsische Landesinstitut für Bienenkunde. Und dann gibt es noch die Dammashwiesen, ein beliebtes Ausflugsziel. Dort empfehlen wir Ihnen einen Blick auf den Heilpflanzengarten sowie auf das hübsche Schlösschen in Thaers Garten. Okay, zugegeben, im Winter ist es mit den Heilpflanzen nicht so weit her. Aber eventuell ist das ja ein schöner Grund, im Sommer wiederzukommen. Celle ist mehr als einen Bummeltag wert.

### Tourist-Information

Markt 14-16  
Montag bis Freitag 10 bis 17 Uhr,  
Samstag 9 bis 13 Uhr, Sonn- und  
Feiertage geschlossen

05141 709511 95  
[tourismus@stadtwerke-celle.de](mailto:tourismus@stadtwerke-celle.de)  
[www.celle-tourismus.de](http://www.celle-tourismus.de)

# RUNDSCHEAU

## KulTour

### SPIELBAR

## Das ist doch alles Humbug, oder nicht?

„HUMBUG“ VON DEN DENKRIESEN

Von Kerstin Mündörfer

„Humbug“ erzählen macht Spaß und umso mehr, wenn man die anderen Spieler so richtig irreführt.



## Über Mutter, Witz und Wiederfinden

**BESTSELLER** „Man kann auch in die Höhe fallen“ von Joachim Meyerhoff



Ein Schlaganfall wirft Joachim Meyerhoff völlig aus der Bahn. Der Neuanfang in Berlin will nicht gelingen. Also zieht er zu seiner Mutter aufs Land. Mutter und Sohn sind schon immer ein perfektes Team. Die gemeinsamen Wochen werden zu einer besonderen Zeit der Therapie. Meyerhoff schöpft neue Kraft, findet zu sich selbst zurück, beginnt wieder zu schreiben. Das Ergebnis: „Man kann auch in die Höhe fal-

len“.

Titel: Man kann auch in die Höhe fallen  
Autor: Joachim Meyerhoff  
Genre: Roman  
Verlag: Kiepenheuer & Witsch, gebundene Ausgabe  
Preis: 26,00 Euro

Wer gerne andere veräppelt, Fantasie hat und gern kommuniziert, der sollte „Humbug“ ausprobieren. Es hat sehr einfache Regeln, so dass sofort losgelegt werden kann. Da-

bei werden auf keinen Fall vorher die Karten angeschaut! Man nimmt lediglich die Spielchips und die Antwortkarten heraus, so dass jeder Mitspieler eine Antwortkarte mit wahr und unwahr sowie drei Spielchips von 1 bis 3 erhält.

Der erste „Schwindler“ nimmt sich nun die Box und öffnet sie ohne, dass ein Mitspieler einen Blick riskieren kann. Er schaut sich die Karte an, es ist ein Bild, welches er nun den anderen beschreibt. Bei einer Kreativ-Karte, denkt er sich einfach eine Situation aus, die er ebenfalls beschreibt. Und da fängt der Spaß richtig an: Wer bekommt es hin, seine Mitspieler aufs Glatt-eis zu führen ohne dabei eine Miene zu verzieren oder sich zu verraten? Wer sich dabei geschickt anstellt, bewegt die Spieler vielleicht zu einer falschen Antwort. Durch gezieltes Nachfragen der Situation kann genauso wie bei einem Ver-

hör heraus gefunden werden, ob der „Schwindler“ Humbug erzählt, oder nicht.

„Humbug“ macht sehr viel Spaß und bringt so manchen zum Lachen. Es eignet sich sowohl für eine kleine und große Runde als auch für jung und alt. Ein Partyspiel, das der Fantasie keine Grenzen setzt und sehr kommunikativ ist. „Humbug“ ist sehr zu empfehlen und wenn man alle Karten durchgespielt hat, so gibt es noch zusätzliche Editionen als Erweiterung. Klar vier Sterne.

#### HUMBUG UNSERE WERTUNG

★★★★★

Verlag: Denkriesen  
Art: Karten- und Party-Spiel  
Spieler: 3 bis 8  
Dauer: 30 Minuten  
Alter: ab 10 Jahren  
Preis: 14,90 Euro

### LesBAR

## Die Parallelwelt ist auch nicht besser

**NEUERSCHEINUNG** „Das Echo der Zukunft“ von Martin S. Burkhardt



Martin S. Burkhardt ist beruflich unter anderem als Geschäftsführer einer Online-Schreibschule aktiv. Und er schreibt auch selber. Horror, Mystery und Grusel sind seine Stilelemente. Was er mit seinem neuen Roman „Das Echo der Zukunft“ eindrucksvoll unter Beweis stellt. Worum geht es? Um einen gewissen Lars Kleidenau. Der hat eine Nahrungsmittelallergie, die schwere Schockzustände auslöst, und eine Firma, der es auch nicht gut geht. Außerdem hat er einen

★★★★★

Titel: Das Echo der Zukunft  
Autor: Martin S. Burkhardt  
Genre: Science-Fiction  
Verlag: akms, Taschenbuch  
Preis: 13,95 Euro

## Abspecken, so geht's

„ABSPECKEN“ VON BIWO-SPIELE

Von Kerstin Mündörfer



raschende Wendungen sorgt: Er ermöglicht es, zusätzliche Karten abzulegen oder – zur Freude der Mitspieler – auch Karten weiterzugeben. Allerdings kann er auch dazu führen, dass man abgelegte Karten wieder aufnehmen muss, was das Spiel spannender macht und eine gewisse Frustrationstoleranz erfordert.

„Abspecken“ ist ein kurzweiliges, unterhaltsames Spiel, das sich für alle Altersgruppen eignet. Durch den Mix aus Glück und Taktik bleibt es abwechslungsreich und hat einen hohen Wiederpielreiz – und damit vier Sterne verdient.

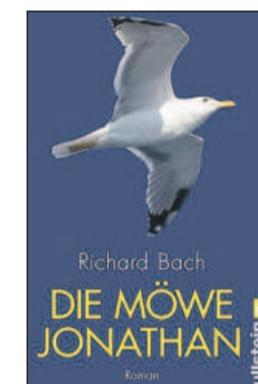
#### ABSPECKEN UNSERE WERTUNG

★★★★★

Verlag: Biwo-Spiele  
Art: Kartenspiel  
Spieler: 2 bis 5  
Dauer: 20 Minuten  
Alter: ab 8 Jahren  
Preis: 17 Euro

## Das ganz andere Leben von Jonathan

**KLASSIKER** „Die Möwe Jonathan“ von Richard Bach



mäßigen Flugkünste lediglich zur Futtersuche einsetzen, fliegt Jonathan hingegen nicht, um zu leben, sondern, lebt um zu fliegen. Ein himmelweiter Unterschied. Erst als das Tier gestorben ist, findet es sich in einer Möwengesellschaft wieder, die ebenso denkt wie Jonathan. Ihre Flugkünste gehen soweit, dass sie sich sogar per Gedanken teleportieren können. Um sich weiter zu perfektionieren, soll Jonathan nun auch noch die Nächstenliebe lernen. Ob sogar das klappt, sollten Sie nachlesen. Vier Sterne von mir für diese nette Geschichte..

★★★★★  
Titel: Die Möwe Jonathan  
Autor: Richard Bach  
Genre: Roman  
Verlag: Ullstein  
gebundene Ausgabe  
Preis: 12,99 Euro

**TANZ** **ADTV**  
**HOFFMANN**  
\*\*\*\*\*

Wir bewegen Menschen

f   
www.tanzschule-hoffmann.de  
Telefon: (0531) 4 25 28



NEUE KURSE AB  
09. JANUAR 2025

35 JAHRE  
**Treppenbau**  
**Kynast** e.K.  
Inhaber: Lutz Natho

Modern • Individuell • Sicher  
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Unsere Ausstellung ist Mo. – Fr. von 18 – 21 Uhr und Sa./So. von 8 – 21 Uhr nur zum Schauen geöffnet und frei zugänglich.  
Für eine Beratung vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Zschirpenstraße 5a · 38162 Schandelah  
Tel. 05306/9218-0 · Fax 05306/9218-20  
info@treppenbau-kynast.de · www.treppenbau-kynast.de

Der Umwelt zuliebe!  
Fachfirma nach WHG

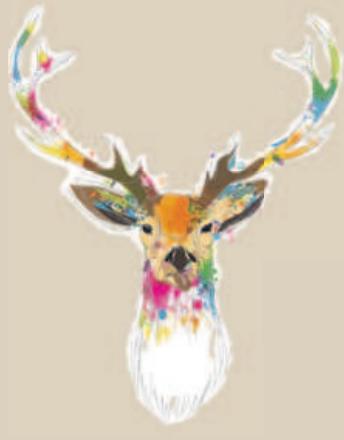
05305 - 1345  
Rund um die Uhr (24h)

In 2025 gilt wie jedes Jahr  
– Firma LANG kümmert sich gern  
um Ihren Tank. In diesem Sinne: Frohes Neues!

Tankreinigung · Tankdemontage · Tankneuaufstellung · Tankinnenhüllensbau ·  
Tankraumauskleidung · Tankinnenbeschichtung und vieles mehr!

Mineralöle Lang · Inh. Matthias Wolf e.K.  
Schöninger Straße 25 · 38173 Sickte · Tel. +49 (0)5305 / 1345  
info@mineraloel-e-lang.de · www.mineraloel-e-lang.de

Seit 1958 Ihr Fachbetrieb rund um das Thema Tankanlagen.



## Nebenjob gefällig?

Dann kommen Sie zu uns

Es gibt viel zu tun im Umfeld unserer sechs Lokalzeitungen „Rundschau“, „Lehrer Bote“ und Stadtbüttel Königslutter“. Dazu kommen noch unsere beliebten Gemeindeinformationsbroschüren „Kompass“.

Das ist ein Haufen Arbeit. Damit alles ordentlich und zeitnah erledigt wird, wünschen wir uns für das Team Verstärkung. Für alle Bereiche: Redaktion, Vertrieb, Auslieferung und Schlussredaktion.

### Wir suchen

#### 1 Freie(n) Redakteur(in) (m/w/d)

Sie übernehmen nach Absprache Termine vor Ort, erstellen Text und Fotos. Die Abrechnung erfolgt auf Basis von 50 Cent pro veröffentlichter Zeile und 15 Euro pro veröffentlichtem Foto. Weitere soziale Leistungen möglich.

#### 1 Media-Consultant (m/w/d)

Sie sind vernetzt, kommunikationsfreudig und möchten sich etwas dazu verdienen? Nutzen Sie Ihre Kontakte und beraten Sie lokale Unternehmen bei der Planung und Umsetzung von Werbemaßnahmen. Die Abrechnung erfolgt auf Basis von überdurchschnittlichen Vermittlungsprovisionen (Start bei 20 %). Individuelle Regelungen denkbar und möglich.

#### 2 Auslieferungsfahrer(in) (m/w/d)

Für unsere Erscheinungsgebiete Wendeburg, Vechelde und dem Braunschweiger Stadtbezirk 321 (Lehrdorf, Lamme etc.) sowie für unser Erscheinungsgebiet in Lehre und Königslutter suchen wir einmal im Monat (ca. 1 Tag bis 2 Tage) eine(n) Rentnerin/Rentner, Schülerin/Schüler oder Studentin/Student für die Auslieferung unserer Zeitungen an die Auslagestellen. Voraussetzung ist ein Führerschein, ein eigenes Auto ist erwünscht, aber nicht zwingend notwendig. Abrechnung erfolgt auf Stundenbasis plus Kilometergeld, wenn ein eigenes Fahrzeug eingesetzt wird.

### Wir bieten

ein offenes, freundliches Team, dass schon seit Jahren zusammen arbeitet. Dazu besteht für alle Positionen die Möglichkeit, das Aufgabengebiet zu erweitern, bzw. Karriere zu machen.

Sollten wir einmal reden? Das kostet bekanntlich nichts. Unsere Verlagsleiterin Sandra Kilian freut sich über jeden Kontakt. Und wer weiß, vielleicht sind Sie ja morgen schon ein wichtiges Teammitglied und tragen dazu bei, dass die Pressefreiheit in Deutschland erhalten bleibt. Klar ist jedenfalls, dass Lokalzeitungen mehr denn je gefragt sind. Immer mehr Tageszeitungs-Aussteiger „landen“ bei echten Lokalzeitungen wie der RUNDSCHEU, dem Lehrer Boten oder dem Stadtbüttel Königslutter.

**Oker<sup>11</sup>**  
media house

#### Kontakt:

Per Brief: Oker11 media house, Juliusstrasse 11, 38118 Braunschweig  
Per E-Mail: s.kilian@ok11.de  
Telefon: 0531 2200123

Unser  
Komplettpreis  
Angebot

Fassung inkl. Einstärkengläser<sup>1</sup>

ab 89 €

Fassung inkl. Gleitsichtgläser<sup>2</sup>

ab 149 €

meineBrille inkl. Qualitätsgläser

**becker + flöge**  
Mein Optiker

[www.becker-floege.de](http://www.becker-floege.de) · [Facebook](https://www.facebook.com/becker.floege)

Unsere Geschäfte in Braunschweig: Friedrich-Wilhelm-Str. 2 | Schloss-Arkaden | Weißes Ross, Celler Str. 30

<sup>1</sup> meine Brille-Fassung inklusive Kunststoff-Einstärkengläsern (n = 15) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph +/- 6,0 dpt. | cyl 2,0)

<sup>2</sup> meineBrille-Fassung inklusive HOYA Gleitsichtgläsern (n = 15) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph -8,0 bis +6,0 dpt. | cyl 4,0 | Add 0,75-3,5)

vom 06.01. – 12.01.2025 / 02. Woche

# Mittagessen

täglich frisch gekocht

**Meyer Menü**  
LIEFERT LECKER

-20%\*

Neukunden Aktion!  
Jetzt probieren



Menüpreis  
9,50 €  
inkl. Lieferung  
und Dessert

\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen,  
bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 26.01.2025

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

Montag – 06.01.2025

Dienstag – 07.01.2025

Mittwoch – 08.01.2025

Donnerstag – 09.01.2025

Freitag – 10.01.2025

Samstag – 11.01.2025

Menü 1	1 Rostbratwurst mit Rotkohl, Salzkartoffeln und Zwiebelsauce
Menü 2	2 Geflügel-Geschnetzeltes in Champignonrahmsauce mit Reis
Menü 3	3 Frischkäse-Spinatmaulstaschen in einer Schinken-Spinatkäsesauce
Menü 4	4 Grünkohlteller mit Kasseler und Mettwürstchen, dazu Salzkartoffeln
Vegetarisch	5 3 Kartoffelrösti mit buntem Gemüse und Käsesauce
Kaltes Menü	6 2 Heringfilets in süß-saurer Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffel-Specksalat ohne Mayonnaise
Salat	7 Salat Bella Italia frischer Salat mit Mozzarella, Rucola, Cocktail-Tomaten, marinierte Tomaten und Basilikum, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Brötchen

1	Saftiger Spießbraten in Zwiebelsauce mit Speckbohnen und Salzkartoffeln
2	2 Hähnchenbrustfilets "natur" in einer pikanten Curry-sauce, dazu Zuckererbsen und Bandnudeln
3	Albondigas Spanische Fleischbällchen in feurig-scharfer Tomatensauce mit Reis
4	Frisches Fischfilet gedünstet in Gemüserahmsauce und Petersilienkartoffeln
5	5 vegetarisch Spaghetti Bolognese mit Gemüse-Soya-Bolognese
6	6 vegetarisch Geflügelsalat mit Spargel, Champignons und Ananas, dazu Brot und Butter
7	7 vegetarisch Knuspersalat bunter Salat mit Erbsen, Croutons und Kürbiskernen, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen

1	Frischer Möhreneintopf mit 1 Bockwürstchen, dazu 1 Brötchen
2	2 fettarm Gefüllte Roulade "Hausfrauenart" in feiner Sauce mit Erbsen und Möhren, dazu Salzkartoffeln
3	3 Chicken Crossies in knuspriger Panade mit Barbecuesauce und Broccoli-Tomatensauce Nudeln
4	4 2 Bratwürstchen "Thüringer Art" auf Blattspinat mit Salzkartoffeln
5	5 vegetarisch Frische Champignons in Rahmsauce mit Salbei und getrockneten Tomaten, dazu Kräuterspätzle
6	6 vegetarisch Frischer Sahnequark mit Himbeeren und Gebäck
7	7 Hirtensalat mit Gefülltem Hackfleischbällchen, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen

1	Schweinerückensteak in Pefferrahmsauce mit Bandnudeln und feinem Gemüse
2	2 fettarm Kasselerbraten auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree
3	3 fettarm Zitronenhähnchen "Toscana" mit Bohnen und Thymiankartoffeln
4	4 vegetarisch Schweine-Geschnetzeltes "Zürcher Art" mit Champignons in Sahne und Fusilli-Nudeln
5	5 vegetarisch Bunte Reispfanne mit Paprika und Mais, dazu eine Tomaten-Basilikumsauce garniert mit Hirtenkäse
6	6 vegetarisch Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat
7	7 vegetarisch Salat Allgäuer-Art Eisberg und Feldsalat mit Rösti-bällchen gefüllt mit Bergkäse und Speck, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen

1	Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat
2	2 fettarm Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüseris
3	3 Gebratene Cabanossi mit roter Linsenbolognese, dazu Spaghetti
4	4 vegetarisch Milchreis mit eingelegten Sauerkirschen
5	5 vegetarisch Puszta-Krauttopf mit Petersilienkartoffeln
6	6 vegetarisch Gebackenes Putenschnitzel mit 1/2 Pfirsich und Waldorfsalat
7	7 vegetarisch Salat "4-Jahreszeiten" frischer Blattsalat mit rote Bete, gebratenen Champignons, Apfelspalten und Ziegenkäse, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen

Samstag-Menü (gekocht) – Lieferung am Freitag

Sonntag – 12.01.2025

1	1 hausgemachte Frikadellen in einer Sauce mit Kohlrabigemüse und Salzkartoffeln
2	2 fettarm Rinderbraten "Esterhazy" in Gemüsesauce mit Petersilienkartoffeln
3	3 Schweiine-Geschnetzeltes "Zürcher Art" mit hausgemachten Spätzle
4	4 vegetarisch Putenschnitzel "natur" in Sahnesauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • Tel. 0531-210 420 • [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)